

Examples of primary purpose clause

σωθεῖσα δ', ὥς ἂν καὶ σὺ κοινωνῇς τύχης,
 σώσω σ' ἐς Ἑλλάδ'. ἀλλὰ πρὸς σε δεξιᾶς
 σὲ καὶ σὲ ἰκνοῦμαι, σὲ δὲ φίλης παρηίδος,
 γονάτων τε καὶ τῶν ἐν δόμοισι φιλτάτων
 μητρός πατρός τε καὶ τέκνων ὅτω κυρεῖ.

Once I've been rescued I will save you too and take you to Greece so that you can share in my good luck. Now, I beseech you, by your right hand, I beseech you and you too, and you by your dear cheek, and by your knees, and by your loved ones at home - your mother, your father, and children if you have them.

Euripides Iphigenia in Tauris 1069-73

στῆσόν με κάξιδρυσον, ὥς πυθώμεθα
 ὅπου ποτ' ἐσμέν· μανθάνειν γὰρ ἤκομεν
 ξένοι πρὸς ἀστῶν, ἂν δ' ἀκούσωμεν τελεῖν.

Stand me there and let me rest, so that we can find out where we are. We have come as foreigners to learn from the citizens, and to do what we are told.

Sophocles Oedipus at Colonus 11-13

τίπτε δεδάκρυσαι, Πατρόκλεες, ἥϋτε κούρη
 νηπίη, ἢ θ' ἅμα μητρὶ θεοῦς ἀνελέσθαι ἀνώγει
 εἰανοῦ ἀπτομένη, καί τ' ἐσσυμένην κατερύκει,
 δακρυόεσσα δέ μιν ποτιδέσκεται, ὄφρ' ἀνέληται·

Patroclus, why are you crying like a young girl, who runs to her mother and asks her to pick her up, clutching at her dress, and stops her as she rushes past, and looks at her tearfully until she picks her up?

Homer Iliad 16.7-10

δεῖ δ' ὑμᾶς, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐξ ἀρχῆς τῶν πραγμάτων ἀπάντων ἀκοῦσαι, ἵν' εἰδῇτε πρῶτον μὲν ὧ τρόπῳ ὑμῖν ἡ δημοκρατία κατελύθη καὶ ὑφ' ὅτου, ἔπειτα ὧ τρόπῳ οἱ ἄνδρες ὑπ' Ἀγοράτου ἀπέθανον, καὶ δὴ ὅ τι ἀποθνήσκειν μέλλοντες ἐπέσκηψαν·

Gentlemen of Athens, you must hear everything from the beginning so that you can know first the way in which democracy was dissolved, and at whose hands it was done, and secondly the way in which these men died at the hands of Agoratus and what their instructions were at the point of death.

Lysias Against Agoratus 13.3

εἵματα δ' ἐνθάδ' ἐγὼ πέμψω καὶ σῖτον ἅπαντα
ἔδμεναι, ὥς ἂν μή σε κατατρύχη καὶ ἐταίρους.

raiment will I send hither and all his food to eat, that he be not the ruin of thee and of thy men.

Homer Odyssey 16.85-86

ἄλλ' ἴθι μή μ' ἐρέθιζε σαώτερος ὥς κε νέηαι.

Go, do not anger me, so that you can return safely.

Homer Iliad 1.32

ἄλλ' ἴθι μή μ' ἐρέθιζε σαώτερος ὥς κε νέηαι.

Go, do not anger me, so that you can return safely.

Homer Iliad 1.32